

1085 Edition



1085 Edition lounge armchair
Natural full-grain hide body

1085 Edition chair
Black full-grain hide body

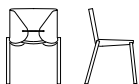
1085 Edition

DESIGN BY BARTOLI DESIGN, 2015

Il saperi artigianali, il tempo che passa, la bellezza di un progetto ineguagliabile. La sedia 1085 Edition di Bartoli Design si ispira all'esperienza quasi centenaria di Presot®, unica conceria in Italia a lavorare ancora il cuoio con metodi tradizionali, non a caso legata ad alcuni dei nomi più importanti dell'alta moda italiana. Ma attinge anche al sapere nautico, perché riprende il meccanismo dei tiranti per mantenere la tensione che naturalmente si perderebbe con gli anni e l'ammorbidirsi del cuoio. Infine riflette il tempo che passa, conservando i segni di chi l'ha fatta e di chi, giorno dopo giorno, la usa. Un oggetto prezioso, che ha il fascino del pezzo unico. 1085 Edition è disponibile in versione sedia o lounge, in cuoio naturale o nero.

Artisan skills, the passage of time and the beauty of an unparalleled project. The 1085 Edition chair by Bartoli Design is inspired by the almost hundred-year-old experience of Presot®, the only tannery in Italy that still works leather using traditional methods. Not by chance is it linked to some of the most important names in Italian haute couture. However, it also draws on nautical know-how, as it adopts the tie rod mechanism to retain the tension that would naturally be lost over the years and with the softening of the leather. It also reflects time that passes, preserving the work of those who made it and those who use it day after day. This fine object has the charm of a unique furnishing item. 1085 Edition is available in a chair or lounge version, in natural or black hide.

Type



Chair

L 52 P 52 H 78 cm
W 20^{1/8}" D 20^{1/8}" H 30^{5/8}"



Lounge

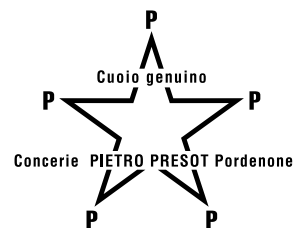
L 66 P 68 H 76 cm
W 26" D 26^{5/8}" H 29^{7/8}"

Das handwerkliche Können, das Vergehen der Zeit, die Schönheit eines unvergleichlichen Entwurfs. Der Stuhl 1085 Edition von Bartoli Design inspiriert sich an der beinahe hundertjährigen Erfahrung von Presot®, die einzige Gerberei Italiens, die das Leder noch mit traditionellen Methoden bearbeitet und nicht aus Zufall mit einigen der bedeutendsten Namen der italienischen Haute Couture verbunden ist. Der Entwurf greift aber auch auf nautisches Wissen zurück, denn es setzt den Mechanismus von Zugankern ein, um die Spannung aufrechtzuerhalten, die natürlich im Laufe der Jahre und durch das Weicherwerden des Leders nachlassen kann. Und zum Schluss spiegelt er das Vergehen der Zeit wider und bewahrt die Zeichen derer, die ihn Tag für Tag benutzen. Ein kostbarer Gegenstand, der den Charme eines Einzelstücks besitzt. 1085 Edition ist in der Version als Stuhl oder Loungesessel in Naturleder oder in schwarzem Leder erhältlich.

La pericia artesanal, el tiempo que pasa, la belleza de un proyecto inigualable. La silla 1085 Edition de Bartoli Design se inspira en la experiencia casi centenaria de Presot®, la única curtiduría italiana que sigue trabajando el cuero con métodos tradicionales, unida forzosamente a algunos de los nombres más importantes de la alta moda italiana. Pero también se inspira en el saber náutico, porque retoma el mecanismo de los tirantes para mantener la tensión que con los años y con el ablandamiento del cuero llegaría a

perdersse naturalmente. Por último, refleja el tiempo que pasa, conservando las huellas de quien la ha realizado y de quien, día a día, la utiliza. Un objeto precioso, con el encanto de una pieza única. 1085 Edition está disponible en versión silla o lounge, en cuero natural o negro.

Le savoir artisanal, le temps qui passe, la beauté d'un projet sans égal. La chaise 1085 Edition de Bartoli Design s'inspire de l'expérience quasi centenaire de Presot®, unique tannerie italienne travaillant encore le cuir avec des méthodes traditionnelles et liée à certains grands noms de la haute couture italienne. Elle s'inspire aussi du monde nautique en reprenant le mécanisme des haubans pour garder la tension qui se perd lorsque le cuir s'assouplit. Elle reflète enfin le temps qui passe, en conservant les traces de celui qui l'a réalisée et de ceux qui l'utilisent au quotidien. Un objet précieux et unique. 1085 Edition existe en version chaise ou fauteuil, en cuir naturel ou noir.



Wood base



Full-grain hide body (Presot®)

